

Fiche de technique en ligne

Codeur WDGA 36J SAEJ1939

www.wachendorff-automation.fr/wdga36jsaej1939

Wachendorff Automatisation

- ... Systèmes et codeurs rotatifs
- Systèmes complets
- Codeurs industriels robustes pour votre application
- Programme standard et versions spécifiques-clients
- Charges admissibles les plus élevées
- Production express en 48 heures
- Fabrication en Allemagne
- Un réseau de distributeurs dans le monde entier

Industrie ROBUST



Technologie EnDra® brevetée sans batterie et sans transmission.

Codeur rotatif WDGA 36J absolu CAN SAE J1939, avec EnDra®-Technologie





- Degré de protection : IP67 + IP69K, (nettoyage à haute pression/ nettoyage à la vapeur)
- EnDra®: sans maintenance et respectueuse de l'environnement
- Protocole CAN SAE J1939

Technologie Multitours

- Monotour/Multitours (max. 16 bit / 32 bit) • Technologie novatrice avec processeur 32 bits
 - LED à 2 couleurs comme affichage de l'état de fonctionnement

www.wachendorff-automation.fr/wdga36jsaej1939



Données mécaniques								
Type de bride	Bride servo							
Matériau bride	Aluminium							
Matériau du boîtier	Acier inoxydable							
Diamètre de la bride	Ø 36 mm							
Arbre(s)								
Matériau de l'arbre	Acier inoxydable							
Couple de démarrage	env. 1 Ncm en température ambiante							
Diamètre de l'arbre	Ø 10 mm							
Longueur de l'arbre	L : 20 mm							
Charge rad. max. sur l'arbre	300 N							
Charge ax. max. sur l'arbre	300 N							
Palier								
Type de palier	2 roulements à billes de précision							
Durée de vie	5 x 10'8 révs. pour charge sur le palie 100 % 5,44 x 10'9 révs. pour charge sur le							
	palier 40 %							
	3,1 x 10'10 révs. pour charge sur le palier 20 %							
Vitesse de fonctionnement max.								
max.	palier 20 % 6000 tr/min.							
max.	palier 20 %							
max. Valeurs caractéristiques po MTTF _d	palier 20 % 6000 tr/min. our la sécurité fonctionnelle							
max. Valeurs caractéristiques po	palier 20 % 6000 tr/min. our la sécurité fonctionnelle 1000 a							
max. Valeurs caractéristiques po MTTF _d Durée d'utilisation (TM) Durée de vie du palier	palier 20 % 6000 tr/min. Pur la sécurité fonctionnelle 1000 a 20 a 3,1 x 10'10 révs. pour charge sur le							
Max. Valeurs caractéristiques po MTTF _d Durée d'utilisation (TM) Durée de vie du palier (L10h) Taux de couverture de	palier 20 % 6000 tr/min. Four la sécurité fonctionnelle 1000 a 20 a 3,1 x 10'10 révs. pour charge sur le palier 20 % et 6000 tr/min.							
Max. Valeurs caractéristiques po MTTF _d Durée d'utilisation (TM) Durée de vie du palier (L10h) Taux de couverture de diagnostic (DC)	palier 20 % 6000 tr/min. Four la sécurité fonctionnelle 1000 a 20 a 3,1 x 10'10 révs. pour charge sur le palier 20 % et 6000 tr/min.							
max. Valeurs caractéristiques po MTTF _d Durée d'utilisation (TM) Durée de vie du palier (L10h) Taux de couverture de diagnostic (DC) Données électriques Tension de service /	palier 20 % 6000 tr/min. Pur la sécurité fonctionnelle 1000 a 20 a 3,1 x 10'10 révs. pour charge sur le palier 20 % et 6000 tr/min. 0 %							
max. Valeurs caractéristiques po MTTF _d Durée d'utilisation (TM) Durée de vie du palier (L10h) Taux de couverture de diagnostic (DC) Données électriques Tension de service / consommation interne	palier 20 % 6000 tr/min. Pur la sécurité fonctionnelle 1000 a 20 a 3,1 x 10'10 révs. pour charge sur le palier 20 % et 6000 tr/min. 0 % 4,75 VDC jusqu'à 32 VDC: typ. 50 mA							
max. Valeurs caractéristiques po MTTF _d Durée d'utilisation (TM) Durée de vie du palier (L10h) Taux de couverture de diagnostic (DC) Données électriques Tension de service / consommation interne Puissance absorbée	palier 20 % 6000 tr/min. Pur la sécurité fonctionnelle 1000 a 20 a 3,1 x 10'10 révs. pour charge sur le palier 20 % et 6000 tr/min. 0 % 4,75 VDC jusqu'à 32 VDC: typ. 50 mA							
max. Valeurs caractéristiques po MTTFd Durée d'utilisation (TM) Durée de vie du palier (L10h) Taux de couverture de diagnostic (DC) Données électriques Tension de service / consommation interne Puissance absorbée Principe fonctionnel	palier 20 % 6000 tr/min. Pur la sécurité fonctionnelle 1000 a 20 a 3,1 x 10'10 révs. pour charge sur le palier 20 % et 6000 tr/min. 0 % 4,75 VDC jusqu'à 32 VDC: typ. 50 mA							
max. Valeurs caractéristiques po MTTFd Durée d'utilisation (TM) Durée de vie du palier (L10h) Taux de couverture de diagnostic (DC) Données électriques Tension de service / consommation interne Puissance absorbée Principe fonctionnel Données du capteur	palier 20 % 6000 tr/min. Pur la sécurité fonctionnelle 1000 a 20 a 3,1 x 10'10 révs. pour charge sur le palier 20 % et 6000 tr/min. 0 % 4,75 VDC jusqu'à 32 VDC: typ. 50 mA max. 0,5 W magnétique							
max. Valeurs caractéristiques po MTTFd Durée d'utilisation (TM) Durée de vie du palier (L10h) Taux de couverture de diagnostic (DC) Données électriques Tension de service / consommation interne Puissance absorbée Principe fonctionnel Données du capteur Technologie Monotour	palier 20 % 6000 tr/min. Pur la sécurité fonctionnelle 1000 a 20 a 3,1 x 10'10 révs. pour charge sur le palier 20 % et 6000 tr/min. 0 % 4,75 VDC jusqu'à 32 VDC: typ. 50 mA max. 0,5 W magnétique Technologie Hall sensor innovante							
max. Valeurs caractéristiques po MTTF _d Durée d'utilisation (TM) Durée de vie du palier (L10h) Taux de couverture de diagnostic (DC) Données électriques Tension de service / consommation interne Puissance absorbée Principe fonctionnel Données du capteur Technologie Monotour Résolution Monotour	palier 20 % 6000 tr/min. Pur la sécurité fonctionnelle 1000 a 20 a 3,1 x 10'10 révs. pour charge sur le palier 20 % et 6000 tr/min. 0 % 4,75 VDC jusqu'à 32 VDC: typ. 50 mA max. 0,5 W magnétique Technologie Hall sensor innovante 65.536 pas / 360° (16 bits)							

	batterie et cario tranormodicin.							
Résolution Multitours	jusqu'à 32 bits							
Données environnementale	9S							
ESD (DIN EN 61000-4-2):	8 kV							
Burst (DIN EN 61000-4-4):	2 kV							
Qui comprend EMC :	DIN EN 61000-6-2 DIN EN 61000-6-3 DIN EN 61326-1							
Vibration : (DIN EN 60068-2-6)	300 m/s² (10 Hz à 2000 Hz)							
Choc : (DIN EN 60068-2-27)	5000 m/s² (6 ms)							
Electrial Safety :	selon la norme DIN VDE 0160							
Durée d'enclenchement :	<1,5 s							
Information sur les droits								
Numéro de tarif douanier :	90318020							
Pays d'origine :	Allemagne							
l(f								
Interface	041							
Interface :	CAN							
CAN physical layer:	ISO 11898 (High Speed CAN)							
Protocole :	ISO 11898 (High Speed CAN)							
Taux de Baud :	Auto-Baud-Detection							
Pré-configuration standard :	(autres configurations sur demande)							
Sens de comptage :	(vue sur l'arbre) ccw							
Adresse ECU :	0x 0A							
Identifiant- données du processus :	0x18FF000A							
PGN:	0xFF00							
Mapping des données du processus :	Byte 0-3 32 Bit Position Value Byte 4 8 Bit Error Register Le réglage du PDU timer et du Position Preset peut être réalisé via la configuration PGN 0xEF00 (Prop. A).							
PDU - Time:	50 ms (default)							
Configuration PGN :	0x EF 00 (Prop.A)							
Byte 0:	0x 01							
Byte 1:	0x FF							
Byte 2:	PDU time LSB							



Byte 3:	PDU time MSB
Byte 4:	Preset LSB
Byte 5, 6:	Preset
Byte 7:	Preset MSB

Caractéristiques générale	s
Poids	env. 210 g
Raccordement	Sortie câble ou sortie connecteur
Degré de protection (EN 60529)	IP67+IP69K intégrale
Température de travail	-40 °C à +85 °C
Température de stockage	-40 °C à +100 °C

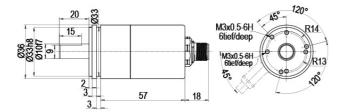
Autres informations

Données techniques générales et instructions de sécurité http://www.wachendorff-automation.fr/itd

Accessoires adaptés http://www.wachendorff-automation.fr/equ



Connecteur, M12x1, axiale, CB5, 5-pôles



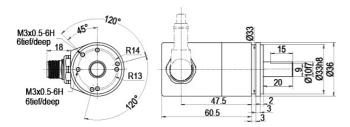
Désignation

CB5 axial, 5-pôles, blindage relié électriquement au boîtier codeur

Affectations des bornes						
	CB5					
	2 4					
(+) Vcc	2					
GND	3					
CANHigh	4					
CANLow	5					
CANGND/ blindage	1					



Connecteur, M12x1 CC5 radial, 5-pôles



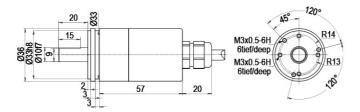
Désignation

cc5 radial, 5-pôles, blindage relié électriquement au boîtier codeur

Affectations des bornes						
	CC5					
	2 4					
	3					
(+) Vcc	2					
GND	3					
CANHigh	4					
CANLow	5					
CANGND/ blindage	1					



Kabel, L2 axial mit 2 m Kabel



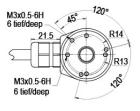
Désignation

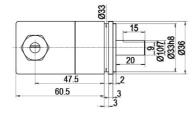
L2 axial, blindage relié électriquement au boîtier codeur

Affectations des bornes						
	L2					
(+) Vcc	BN					
GND	WH					
CANHigh	GN					
CANLow	YE					
CANGND/ blindage	écran					



Raccord de câble L3 radial avec câble 2 m





Désignation

L3 radial, blindage relié électriquement au boîtier codeur

Affectations des bornes						
L3						
(+) Vcc	BN					
GND	WH					
CANHigh	GN					
CANLow	YE					
CANGND/ blindage	écran					



Options

120 Ohm résistance de terminaison Code article

Le codeur WDGA 36J CAN SAE J1939 sép. galv. est également disponible avec fixe 120 AEO Ohm résistance de terminaison.



Ex. n° de commande	Type								Votre codeur personnalisé			
WDGA 36J	WDGA 36J										WDGA 36J	
	Diamètre de l'arbre								Code co	ommande		
10	Ø 10 mm								06			
	Résolution m	nonotour								Code co	ommande	
14	de 1 bits à 16 bits, recommandé min. 6 bits (ex. 14 bits)										14	
	Résolution multitours									Code co	ommande	
18	Multitours jusqu'à 32 bits (ex. 18 bits) (Monotours + Multitours max. 32 bit) Aucun multitour = 00										18	
	Protocole de	données								Code co	ommande	
CJ	CAN SAE J19		•								CJ	
	07114 0712 010	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,									00	
	Logiciel									Code co	ommande	
A	Dernière versi	ion actua	lisée								A	
	Dominior Votor	ion dotad										
	Code									Code co	ommande	
В	binaire									B		
-										_		
	Alimentation								Code co	ommande		
0	4,75 V à 32 V	(standar	d)							0		
	1 -	,	,							'		-
	Séparation g	alvaniqu	е							Code co	ommande	
0	non										0	
	Raccordement électrique							Code co	ommande			
	Câble:											
	axial, blindage relié électriquement au boîtier codeur, avec câble 2 m									L2		
	radial, blindage relié électriquement au boîtier codeur, avec câble 2 m									L3		
CDC												
CB5	Connecteur:											
	Prise capteur, M12x1, 5-pôles, axial, blindage relié électriquement au boîtier codeur								CB5			
	Prise capteur, M12x1, 5-pôles, radial, blindage relié électriquement au boîtier codeur								CC5			
	Options							Code commande				
	Aucune option sélectionnée							Vide				
	120 Ohm résistance de terminaison								AEO			
Ex. n° de commande	WDGA 36J	10	14	18	CJ	Α	В	0	0	CB5]
			· ·		L	1				1	1	1
	WDGA 36J											Ex. n° de commande





For further information please contact our local distributor. Here you find a list of our distributors worldwide. https://www.wachendorff-automation.fr/

WACHENDORFF

Wachendorff Automation GmbH & Co. KG Industriestrasse 7 • 65366 Geisenheim Germany

Tél: +49 67 22 / 99 65 25 E-Mail: wdg@wachendorff.de www.wachendorff-automation.de

